

Surininkite, kad maitinimo čiułptukas yra iki galo ištrauktas per prisukamą žiedą, kaip parodyta paveikslėlyje (pav. 1, 2).

Valymas ir aušojimas

Išvalykite visą dalis prieš naudojimą, kad užtikrintumėte higieną. Po kiekvieno naudojimo išmuntukite visą dalis, plaukite šiltu, muiliniu vandeniu, išvalykite visus maisto likučius ir gerai išskalaukite. Jei šepetėliu valote maitinimo čiułptuko galiuką, valykite jį juo atsargiai, kad nesugadintumėte. Tada sterilizuokite naudodami „Philips Avent“ sterilizavimo įtaisą arba virinkite 5 min. Prieš imdami sterilizuotus dalis įstikinkite, kad tinkamai nusiplaunant rankas ir paviršiai yra švarūs. Kai sterilizuojate karštame vandenyje, neleiskite dalims liesti puodo kraštu. Tai gali lemti nepatįsamo produkto deformaciją, defektą ar apgadinimą; už tai „Philips“ atsakomybės neprisiima. Maistindai dažai gali pakeisti dalių spalvą. Si produkta galima plauti indaplovėje. Nedėkite produkto įkaitintą orkaitė. Nedėkite buteliuko dalių į vietas ar net paviršius, kuriuose yra galimybė pakentti ar antibakterijam valymo priemoniu likūti. Rekomenduojame keisti maitinimo čiułptukus kas 3 mėn. Maitinimo čiułptukus laikykite sausoje ir uždaroje talpykloje. Nepalikite maitinimo žinduko tiesioginiuose saulės spinduliuose ar karštyje ir nepalikite dezinfekcinėje priemonėje (sterilizavimo tirpale) ilgiau, nei rekomenduojama, nes tai gali susilpninti čiułptuką.

Suderinamumas

Atsarginius čiułptukus galima įsigyti atskirai.

Norėdami daugiau sužinoti apie kūdikiu tinkamo žinduko paviršius, aplankykite **www.philips.com/avent**. Šios buteliuko dalys yra suderinamos tik su „Philips Avent Natural“ čiułptukais.

Paalikyimas

Jei reikia informacijos ar palaikymo, aplankykite **www.philips.com/support**.

MAGYAR

Használat előtt olvassa el figyelmesen az összes utasítást. őrítse meg a használati útmutatót és a termék csomagolását arra az esetre, ha később szükségse lenne rájuk.

A gyermeke biztonsága és egészsége érdekében

FIGYELEM!

- A foyadékok folyamatos és hosszú ideig tartó szivása fogszuvasodást okoz. Etfetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- Ha az anyag gyengülésének vagy sérülésének első jeleit észleli, azonnal dobja el.
- A használaton kívüli alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.
- Soha ne rögzítse zsinórokhöz, szalagokhoz vagy könnyven elmozduló ruhadarabokhoz.
- A gyermek megfulladhat.
- Soha ne használja az etetőgumit cumiként.
- Mindig felmótt feülegyeznie mellett használja ezt a terméket.

Bébiétel és babaital nem ajánlott mikrohullámmal fmelegíteni. A mikrohullámok lebonthatják az ételekben és italokban lévő értékes tápanyagokat, illetve bizonyos pontokon túlmelegíthetik az ételeket és az italoakat. Ha úgy dönt, hogy mikrohullámú sütőt használ, az egyenletes hőeloszlás érdekében mindig keverje meg a meglemelegített ételt/italt, és ellenőrizze a hőmérsékletét távolról előt. Csak a lesovított gyúró, az etetőcumó és a fedél nélkül helyezze az edényt a mikrohullámú sütőbe. Ne engedje, hogy gyermekek a termék kisebb részeivel játsszanak, illetve hogy a cumisüveget járás vagy futás közben használják. Mindig öntse ki az etetések végén megmaradt anyagait. Minden egyes használat előtt vizsgálja meg alaposan az etetőcumit, és húzogassa meg minden rnyában. Ha az anyag gyengülésének vagy sérülésének első jeleit észl, azonnal dobja el.

Tendők az első használat előtt

Szedje szét az összes alkatrészt, és főzze ki őket forrásban lévő vízben 5 percig, vagy használjon Philips Avent gőzsterilizáló a sterilizáláshoz. Ezzel biztosíthatja a higiénizáci használatok.

Összeállítás

Ugyeljen rá, hogy az etetőcumit teljesen húzza át csavaros gyúrórn, ahogyan ez a képen látható (1., 2. ábra).

Tisztítás és tárolás

A higiénia érdekében használat előtt mindig tisztítsa meg az összes alkatrészt. Minden használat után teljesen szerelje szét a terméket, és mossa el az összes alkatrészt meleg szappanos vízzel, távolítsa el az ételmaradékokat, majd öblítsen át mindent alaposan. Ha kéfével tisztítja az etetőcumó végét, a lehető legvatosabban járjon el, hogy elkerülje a cumi sérülést. Ezután sterilizálja az alkatrészeket forrásban lévő vízben 5 percig, vagy használjon Philips Avent sterilizáló. Alaposan mosson kezét, és ugyeljen arra, hogy a fertőtlenített tartozékokkal érintkező felületek is tiszták legyenek. A forró vizes fertőtlenítő (klóroz) során ugyeljen arra, hogy az alkatrészek ne érintkezzenek az edény oldalával. Ellenkező esetben a termék maradóan deformálódhat, sérülhet vagy meghibásodhat, ezekért pedig a Philips nem vállal felelősséget. Etfelszínézékek hatására az alkatrészek elszineződhetnek. A termék mosogatógéppen is tisztítható.

Ne tegye a terméket forró sütóbe. Ugyeljen rá, hogy az üvegrészek ne érintkezzenek dörzshatású vagy antibakteriális tisztószerezsel, illetve ne tegye őket olyan felületekre, amelyeket ilyenekkel tisztiz. Az etetőcumikat 3 havonta ajánlott kicserélni. Az etetőcumikat tároja száraz, zárható tartóban. Ne hagyja az etetőcumit közvetlen naprnyékn kitevé vagy hofórárs közelében, illetve ne hagyja fertőtlenítőszerben (sterilizálófolyadékban) a javasoltnál hosszabb ideig, mert ez gyengíti az anyagát.

Kompatibilitás

Pótcumik külön vásárolhatók.

A **www.philips.com/avent** oldalon talál további információit a baba számára megfelelő etetőcumó kiválasztásáról. Ezek az üvegr alkatrészek csak a Philips Avent Natural etetőcumikkal kompatibilisek.

Támogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a **www.philips.com/support** weboldáira.

POLSKI

Przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. Zachowaj instrukcję obsługi i opakowanie produktu na przyszłość.

Dla bezpieczeństwa i zdrowia twojego dziecka

OSTRZEŻENIE!

- Ćiągle i przdelużone ssanie plynów może powodować próchnicę.
- Zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu przed karmieniem.
- Wyrućić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia.
- Nieuszczwane części przechowywac w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nigdy nie przypinac do sznurków, wstążek, koronek ani lnużnych części ubranka. Dziecko może sie udusic.
- Nigdy nie używać smoczków na butelki jako smoczków do spusokania.
- Zawsze używać wyrobu pod nadzorem dorosłych.
- Nie zaleca sie podgrzewania pokarmów i napojów dla dzieci w kuchence mikrofalowej. Mikrofae mogą niszczyć cenne substancje odzywcze w pokarmie/napojuach, a także prowadzić do miejscowego, nadmiernego wzrostu temperatury. Jeśli zdecydowujesz sie na użycie kucheni mikrofalowej, zwróć szczególną uwagę, by wymieszac podgrzany pokarm/napój, aby zapewnić równomierne rozprowadzenie cieła i sprawdzić temperaturę przed podaniem. Umieść pojemnik w kuchence mikrofalowej bez pierścienia mocujacego, smoczka i pokrywkę.
- Nie pozwalc dzieciom bawic sie malyimi częściami ani chodzic/biegać podczas korzystania z butelki. Zawsze wyrzucaj pokarm pozostaly po karmieniu. Przed kazdym użyciem dokladnie sprawdz stan produktu i rozciagnij smoczek we wszystkich kierunkach. Wyrućić przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub zużycia.

Przed pierwszym użyciem

Rozmontuj wszystkie części, umyj je, a następnie wysterylizuj, wygotowujac je we wrzacej wodzie przez 5 minut lub korzystajac ze sterylizatora Philips Avent. Ma to zapewnić odpowiedni poziom higieny.

Montaż

Upewnij sie, ze smoczek jest calkowicie przyczepiony przez pierścieni mocujacy, jak pokazano na rysunku (rys. 1, 2).

Czyszczenie i przechowywanie

Przed kazdym użyciem nalozyc wyzczyszc wszystkie części, aby zapewnić higienę. Po kazdym użyciu rozmontuj wszystkie części, umyj je w cieplej wodzie z dodatkiem mydla, usun wszelkie osadziny z resztek jedzenia i dokladnie oplucz. Jeśli używasz szczteteczki do czyszczenia końcówki smoczka do karmienia, staraj sie czyszczyć jak najostrozniej, aby uniknac uszkodzenia. Następnie wysterylizuj za pomoca sterylizatora Philips Avent lub wygotowujac je przez 5 minut. Przed użyciem wysterylizowanych elementow dokladnie umyj reze oraz powierzchnie, na ktorej bedą te elementy ulozyc. Podczas sterylizacji we wrzacej wodzie uważaj, aby części nie dotykaly szcianki garnka. Moze to spowodowac nieodwracalne odksztafcenie lub uszkodzenie produktu, za ktore firma Philips nie bedzie ponosiła odpowiedzialności. Barwniki spożycwce mogą spowodowac zbarwianie części. Ten produkt można myć w zmywarce. Nie umieszczaj produktu w nagrzanym piekarniku. Nie umieszczaj komponentow butelki i gubki bezpośrednio na powierzchni, ktore byly czyszczone srodkami ściernymi badz antibakteryjnymi ani nie dopuszczaj do zetknięcia sie komponentow z takimi powierzchniami. Zaleca sie wymiane smoczków do karmienia co 3 miesiace. Smoczki do karmienia nalozyc przechowywac w suchym pojemniku pod przykryciem. Nie zostawiaj smoczka w miejscach naslonecznionych lub goracych ani nie nalaczaj smoczka w srodki dezynfekujacych (sterylizujacych) przez dluzszy czas niz jest to zalecane, gdyz moze to spowodowac uszkodzenie smoczka.

Zgodności

Zapasowe smoczki można nabyć osobno. Wiecej informacji na temat wyboru odpowiedniego smoczka dla dziecka znajdziesz na stronie internetowej **www.philips.com/avent**. Te elementy butelki pasuja wyłacznie do smoczków Philips Avent Natural.

Pomoc techniczna
Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji lub pomocy, odwiedź stronę **www.philips.com/support**.

ROMÂNĂ

Ţiţii cu atenţie toate instrucţiunile înaintede de utilizare. Păstrai manualul de utilizare şi ambalajul produsului pentru consultare ulterioară.

Pentru siguranţa şi sănătatea copilului dumneavoastră

AVERTIZARE!

- Sugerea continuă şi prelungită a lichidelor gazează degradarea dinţilor.
- Înaintede hrănire întodeauna verificai temperatura alimentelor.
- Aruncaţi la primele semne de deteriorare sau slăbire.
- Nu lăsaţi componentele neutilizate la îndemână copililor.
- Nu legaţi niciodată de corzi, panglici, sîreţuri sau părţi de îmbrăcăminte volante. Copilul poate fi strangulat.
- Nu folosiţi niciodată biberonul de hrănire ca suzetă.
- Utilizaţi întodeauna acest produs sub supravegherea unui adult.

Nu este recomandatã utilizarea cuptorului cu microunde pentru încălzirea mîncării sau a bîuturilor bebelsilor. Microundele pot distruge anumiţi nutrienţi importanţi din alimente şi bîuturi şi pot produce temperaturi ridicate locale. Dacă decideţi să folosiţi cuptorul cu microunde, aveţi o grijă deosebită să amestecaţi alimentele sau bîuturile încălzite, pentru a asigura distribuţia uniformă a căldurii, şi să verificaţi temperatura înaintede de servire. În cuptorul cu microunde introduceţi numai recipientul fără inelul filetat, tetinã şi capac. Nu lăsaţi copii să se joace cu piesele mici dimensiuni sau să meargã/alegre în timp ce folosesc biberonele. Aruncaţi întodeauna laptele matern rămas la sîrşitul unei sesiuni de alăptare. Înaintede fiecãrei utilizări, verificaţi şi trageţi tetina în toate direcţiile. Aruncaţi la primele semne de deteriorare sau slăbire.

Înaintede prima utilizare

Dezasamblaţi toate componentele, apoi curaţi-le şi sterilizaţi-le prin introducere în apă clocotită timp de 5 minute sau sterilizaţi-le cu ajutorul unui sterilizator Philips Avent. Acest lucru ajută la asigurarea igienei.

Montarea

Asiguraţi-vă că tetina este trasă complet prin inelul filetat, conform ilustraţiei din imagine (Fig. 1, 2).

Curăţarea şi depozitarea

Pentru a asigura igiena, curaţi-te toate componentele înaintede de fiecare utilizare. După fiecare utilizare, dezasaamblaţi toate componentele, spălaţi-le în apă caldă cu sâpun, îndepărtaţi toate resturile de alimente şi clăţiţi bine. Dacă utilizaţi o perie pentru a curaţa vârful tetinei, curaţi-o cît mai atent posibil pentru a evita deteriorarea. Apoi sterilizaţi cu ajutorul unui sterilizator Philips Avent sau prin fierbere timp de 5 minute. Spălaţi-vă bine pe mâini şi asiguraţi-vă că suprafeţele sunt curate înaintede de contactul cu componentele sterilizate. În timpul sterilizării nu apă clocotită, împiedicaţi contactul dintre componente şi pereti vasului. Acest lucru poate duce la deformare, defectare sau deteriorare iremediabilă a produsului pentru care Philips nu va fi răspundător. Coloranţii alimentari pot determina decolorarea componentelor. Acest produs poate fi spălat în maşina de spălat vase. Nu introduceţi produsul într-un cuptor încălzit. Nu aduceţi componentele biberonului în contact cu agenţi de curaţare abrazivi sau antibacterieni şi nu le aşezaţi pe astfel de suprafeţe. Vã recomandăm să înlocuiţi tetinele pentru hrănire la fiecare 3 luni. Păstrai tetinele într-un recipient uscat şi acoperit. Nu lăsaţi tetina în lumina directă a soarelui sau la cãldură şi nu o lăsaţi în dezinfectant (soluţie de sterilizare) pentru mai mult timp decît a fost recomandat, deoarece acest lucru ar putea slăbi tetina.

Compatibilitate

Tetinele de rezervă sînt disponibile separat. Pentru a afla mai multe despre alegerea tetinei potrivite pentru bebeful dvs., vizitaţi-ne la adresa **www.philips.com/avent**. Aceste componente pentru biberoneau sînt compatibile doar cu tetinele Philips Avent Natural.

Asistenţă

Dacă aveţi nevoie de informaţii sau de asistenţă, vă rugăm să vizitaţi **www.philips.com/support**.

SHQP

Lexoni me kujdes të gjitha udhëzimet përpara përdorimit. Mbajeni manualin e përdorimit dhe paketimin e produktit për referencë në të ardhmen.

Për sigurinë dhe shëndetin e fëmijës suaj PARALAJMËRIM!

- Thithja e vazhdueshme dhe për kohë të gjatë e lëngjeve shkakton prishje të dhembëve.
- Kontroloni gjithnjë temperaturën e ushqimit përpara ushqyerjes.
- Hiideni sapo të shfaqë shenjat e para të demtimit apo të dobësisë.
- Mbjajni larg fëmijëve pjesët që nuk i përdorni.
- Mos e lidhni asnjëherë me kordonë, fjongo, lidhëse apo veshje të lirshme. Fëmija mund të mblyet.
- Mos i përdorni kurrë biberonët ushqyes si qetësues.
- Këtë produkt përdorni gjithnjë nën mbikqyerje e të rriturave.

Nuk rekomandohet përdorimi i mikrovales për të ngrohur ushqimin ose pijet e bebeve. Mikrovalët mund të shkaktojnë lëndët ushqyese të vlefshme të ushqimit/pijeve dhe mund të prodhojnë temperatura të larta të lokalizuara. Nëse vendosni të përdorni mikrovalën, tregoni kujdes shitesh në përzierjen e ushqimit/pijeve për t'u siguruar që të ketë shpërndarje të njëjtatshme të nxehtësisë, si dhe kontrolloni temperaturën përpara se t'ia jepni foshnjës. Vendosni vetëm enën në mikrovalë, pa unazën vidhëse, biberonin dhe kapakun. Mos i lini fëmijët të luajnë me pjesët e vogla apo të ecin/ vrapojnë teksa përdorin shishes. Gjithmonë hiideni qumështin e gjirit që ka mbetur në përfundim të vaktit të ushqyerjes. Inspektojini përpara çdo përdorimi dhe tërhiqjeni biberonin e ushqimit në të gjitha drejtëtimet. Hiideni sapo të shfaqë shenjat e para të demtimit apo të dobësisë.

Përpara përdorimit të parë
Çmonto të gjitha pjesët, pastrojini dhe më pas sterilizojni ato duke i futur në ujë të vluar për 5 minuta ose sterilizojni duke përdorur sterilizuesin Philips Avent. Kjo bëhet për të garantuar higjienën.

Vendosja

Siguruhuni që biberoni i ushqimit të tërhiqet plotësisht në unazën vidhëse, siç tregohet në figurë (fig. 1, 2).

Pastrimi dhe ruajtja

Pastroni të gjitha pjesët përpara çdo përdorimi për të garantuar higjienën. Pas çdo përdorimi, çmontoni të gjitha pjesët, lajini me ujë me sapun, hiideni mbetjet e ushqimeve dhe shpëllajini mirë. Nëse përdorni një furçë për të pastruar majën e biberonit të ushqimit, pastrojini atë me sa më shumë kujdes për të shmangur demtimit. Më pas, sterilizojni duke përdorur sterilizuesin Philips Avent ose ziejini për 5 minuta. Sigurohuni që t'i lani duart mirë dhe që sipërfaqet të jenë të pastra përpara se të prekin pjesët e sterilizuara. Gjatë sterilizimit mos ujtë të vluar, shmangni kontaktin e pjeshkëve me anë e tenerezës. Ky kontakt mund të shkaktojë deformim të pakthyeshem të produktit, defekt ose demtım që nuk është përgjegjës e Philips. Ngjyresit e ushqimeve mund t'i çngjyrosin pjesët. Ky produkt mund të lahet në enëlarëse. Mos e vendosni produktin në furrë të nxehtë. Sigurohuni që pjesët e shishes të mos bien në kontakt dhe të mos vendosen mbi sipërfaqe me rekomandime pastrimi gëryese ose antibakteriale. Rekomandojmë t'i ndërroni biberonët çdo 3 muaj. Mbjajni biberonët e ushqimit në një enë të thatë e të mbuluar. Mos e lini biberonin ushqyes nën rrezet e diellit apo në nxehtësi, mos e lini me shumë nga sa rekomandohet në dezinfektues (solucjon sterilizues), pasi biberoni mund të dobësohet.

Pajteshmeria

Biberonët zëvendëseshihen me besim. Për të mësurar më shumë për zjedhjen e biberonit të dhur për fëmijën tuaj, na vizitoni në **www.philips.com/avent**. Këto pjesë të shishes përputhen vetëm me biberonët Philips Avent Natural.

Mbështetja

Nëse keni nevojë për informacion ose mbështetje, vizitoni **www.philips.com/support**.

SLOVENČINA

Pred uporabo skrbno preberite vsa navodila. Uporabniki priložnico in embalažo izdelka shranite za poznejšo uporabo.

Za varnost in zdravje vašega otroka OPOZORILO!

- Pogosto in dolgotrajno sesanje tekočin povzroča zobno gnilobo.
- Pred hránjenjem vedno preverite temperaturo hrane.
- Ob prvih znakih poškodb ali obrabe izdelek nemudoma zavrzite.
- Vse sestavne dele, ki jih ne uporabljate, hranite zunaj dosega otrok.
- Izdelka nikoli ne pripenjajte na vrvice, trakove, vezalke ali podobne dele oblačil. Otroek se lahko zadavi.
- Cučlja za hránjenje nikoli ne uporabljajte kot tolažilno duodo.
- Izdelek vedno uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.

Pa govorenje otroške hrane ali pijace ne priporočamo uporabe mikrovvalovne pečice. Mikrovalovni hlani uničijo dragocene hranilne snovi v hrani in pižaji tré lahko ustvarjajo visoko temperaturo na določenih delih. Če se odločite uporabiti mikrovvalovno pečico, pogreto hrano in pižajo vedno skrbno premešajte, da bo povsod segreti enakomerno, in pred serviranjem preverite temperaturo. V mikrovvalovno pečico postavite samo posodo brez navojnega obroča, cuclja in pokrova. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli ali med hojo/tekanjem uporabljajo stekleničke. Preostalo materino mleko po hránjenju vedno zavrejte. Izdelek pred vsako uporabo preglejte in cucejte za hránjenje povlecite v vse smeri. Ob prvih znarih poškodb ali obrabe izdelek nemudoma zavrzite.

Pred prvo uporabo

Vse dele razstavite, očistite in potem sterilizirajte tako, da jih 5 minut prekuhavate v vreli vodi ali sterilizirate v sterilizatorju Philips Avent. S tem zagotovite higieno.

Sestavljanje

Cučelj za hránjenje do konca povlecite skozi glavno obročo, kot kaže slika (sl. 1, 2).

Čiščenje in shranjevanje

Vse dele pred vsako uporabo očistite, da zagotovite higieno. Po vsaki uporabi vse dele razstavite, pomijte v topli vodi z nekaj tekočine za pomivanje posode, odstranite mrebritne osanke hrane in temeljito izperite. Če s čopičem čistite kronicu cuclja za hránjenje, ga čim previdneje očistite, da ga ne poškodujete. Nato dele sterilizirajte v sterilizatorju Philips Avent ali jih prekuhavajte 5 minut. Temeljito si umijte roke in poskrbite, da so površine čiste, preden pridejo v stik s steriliziranimi sestavnimi deli. Med sterilizacijo z vrelo vodo poskrbite, da se deli ne bodo dotikali strani posode. To lahko namreč povzroči nepopravljivo deformacijo izdelka, okvare ali škodo, za katere Philips ne odgovarja. Prehranska barvila lahko delé zbarvajo. Ta izdelek lahko miuvate v pomivalnem stroju. Izdelka ne dajajte v segreto pečico. Delov stekleničke ne postavljate na površine s protibakterijskimi ali abrazivnimi čistilnimi sredstvi oziroma naj se jih ne dotikajo. Priporočamo, da cuclje za hránjenje menjavate na vsake 3 mesece. Cuclje hranite v suhi in zaprti posodi. Cuclja za hránjenje ne puščajte na neposredni sončni svetlobi ali toploti in ga v razkužilo (sterilizacijski raztopini) ne puščajte dlje, kot je priporočeno. Svoj se tako lahko cuclje obrabi.

Zdržljivost

Namrečnimi cuclji so na voljo ločeno. Več informacij o izbiri pravega cuclja za otroka lahko poiščete na **www.philips.com/avent**. Ti deli stekleničke so združljivi samo s cuclji Philips Avent Natural.

Podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite **www.philips.com/support**.

SLOVENSKY

Pred použitím si pozorne přečítajte všetky pokyny. Návod na použitie a obal výrobku si odložte na použítie v budúcnosti.

PRE BEZPEČNOSŤ A ZDRAVIE VAŠHO DIEŤAŤA UPOZORNENIE!

- Nepretržitě a dlhodobě sanie tekutin spôsobuje zubný kaz.
- Vždy skontrolujte teplotu potraviny pred podaním.
- Pri prvom náznaku poškodenia a obrabe výrobku opotrebovania produkt odhodte.
- Počas nepoužívania udrztejte komponenty mimo dosah detí.
- Nikdy nepspájajte so šnúrami, stužkami, šnúrkami, alebo s voľnými časťami odevu, mohlo by dôjsť k uskrteniu dieťaťa.
- Nikdy nepoužívajte cumlík na krmenie ako bábätko.
- Používajte tento výrobok výlučne pod dohľadom dospelých.
- Neodporúčame sa používať mikrovlnnú rúru na zohrievanie detského jedla a nápojov. Mikrovlnné žiarenie môže znížiť cenné výživné látky v jedle alebo nápochoch. Okrem toho môže spôsobovať nerovnomerné ohriatie. Ak sa rozhodnete použiť mikrovlnnú rúru, buďte mimoriadne opatrní a zohriate jedlo alebo nápoje vždy zamiesajte, aby ste zabezpečili rovnomerné teplo, a pred podávaním teplotu ešte skontrolujte. Do mikrovlnnej rúry vložte len nádobu bez krúžku so závitom, cumlíka a viečka. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s malými dielmi ani aby pri používaní fliaš chodili alebo behali. Na konci krmenia vždy vyčítejte všetko zvyšné materské mlieko. Pred každým použitím skontrolujte a potiahnite cumlík na krmenie všetkými smermi. Pri prvom náznaku poškodenia či opotrebovania produkt odhodte.

Pred prvým použitím

Všetky súčasti demontujte, očistite a vysterylizujte vlnomou do vriacej vody na 5 minút alebo pomocou sterilizátora Philips Avent. Toto zabezpečí hygienickú čistotu.

Montáž

Skontrolujte, či je cumlík na krmenie úplne prevlečný krúžkom so závitom (obr. 1, 2).

Čistenie a odkladanie

Pred každým použitím očistite všetky súčasti na zaistenie riadnej hygieny. Po každom použití demontujte všetky súčasti, umyte ich v teplej mydlovej vode, odstráňte všetky prípadné zvyšky potravín a súčasti dôkladne opláchnite. Ak používate na čistenie špičky cumlíka na krmenie kefku, čistite cumlík čo najopatrnejšie, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Potom ich sterilizujte pomocou sterilizátora Philips Avent alebo ich nechajte 5 minút vvarať vo vode. Pred kontaktom so sterilizačnými súčastami dbajte na to, aby ste mali dôkladne umyté ruky a aby boli povrchy čisté. Počas sterilizácie vo vriacej vode zaistite, aby sa súčasti nedotýkali stien hrnca. Mohlo by to spôsobiť nevratnú deformáciu výrobku, defekty alebo poškodenie, za ktoré spoločnosť Philips nenesie zodpovednosť. Potravínárske farbivá môžu spôsobiť zmenu farieb častí. Tento výrobok možno umývať v umývačke riadu. Nevkladajte výrobok do vyhriatej rúry. Zabráňte kontaktu súčasti fliaše

svi površnici s drsnimiy alebo antibakteriálními čistiacimi prostriedkami a neodkladajte ich na takéto povrchy.
Cumulky na krmenie odporúčame vymieňať každé 3 mesiace. Cumulky na krmenie uchovávajúte v suchej uzavretej nádobe. Cumilk na krmenie nenechávajúte na priamom slnečnom svetle ani v blízkosti zdroja tepla, ani ho nenechávajúte v dezinfekčnom (sterilizačnom) roztoku dlhšie, než je odporúčané, pretože by mohlo dôjsť k narušeniu jeho povrchu.

Kompatabilita
Náhradné cumulky je možné zakúpiť samostatne.
Ďalšie informácie o výbere správneho cumulka pre svoje bábätko nájdete na našej stránke **www.philips.com/avent**.
Tieto časti fláše sú kompatibilné len s cumulky Philips Avent Natural.

Podpora
Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support**.

SRPSKI

Pažljivo pročitaјte sva uputstva pre upotrebu. Sačuvajte korisniko uputstvo i pakovanje proizvoda za buduću referencu.

Za bezbednost i zdravlje vašeg deteta

- Sisanje tečnosti tokom dužeg vremenskog perioda izaziva karies.
- Pre hranjenja uvek proverite temperaturu hrane. Bacite čim uočite oštećenja ili znake da će doći do oštećenja.
- Komponente koje nisu u upotrebi držite van domašaja dece.
- Nemojte nikada kačiti za kablove, trake, pertle ili delove odoce koji vise. Dete može da se uguši.
- Nemojte da koristite čuče za hranjenje kao čuče varalice.
- Ovaj proizvod koristite isključivo uz nadzor odraslih.

Ne preporučuje se da koristite mikrotalasnu pećnicu za zagrevanje hrane ili napitaka za bebe. Mikrotalasne pećnice mogu da unište dragocene hranljive materije hranje/napitaka i mogu da proizvode lokalno visoke temperature. Ako odlučite da koristite mikrotalasnu pećnicu, obavezno promešajte zagrejanu hranu/napitke da biste omogućili ravnomernu raspodelu toplote i proverite temperaturu pre serviranja. Stavljajte samo posudu u mikrotalasnu pećnicu, bez prstena sa navojem, čuđe i poklopka. Nemojte da dozvolite da se deca igraju sitnim delovima niti da hodaju/trče dok koriste flašice. Uvek bacite mleko koje preostane na kraju hranjenja. Pre svake upotrebe pregledajte proizvod i proverite čuče za hranjenje u znak smertovani. Bacite čim uočite oštećenja ili znake da će doći do oštećenja.

Pre prve upotrebe
Skinite sve delove, očistite ih, a zatim ih sterilišite tako što ćete ih staviti u ključalu vodu na 5 minuta ili ih sterilišite u Philips Avent sterilizatoru. Ovo je potrebno da bi se obezbedila higijena.

Sastavljanje
Postarajte se da čuča za hranjenje bude potpuno pročišćena kroz prsten sa navojem, kao što je prikazano na slici (sl. 1, 2).

Čišćenje i odaganje

Očistite sve delove pre svake upotrebe kako biste obezbedili higijenu. Nakon svake upotrebe, rastavite sve delove, operite ih u vodi sa malo sapunice, uklonite sve ostatke hrane i temeljno isperite. Ako koristite četku za čišćenje vrha čuče za hranjenje, očistite je što pažljivije kako biste izbegli oštećenja. Zameni sterilišite pomoću Philips Avent sterilizatora ili držite u ključaloj vodi 5 minuta. Obavezno temeljno operite ruke i vodite računa da površine budu čiste pre nego što dođu u dodir sa sterilizovanim delovima. Tokom sterilizacije ključalom vodom ne dozvolite da delovi dodiruju bočne strane lonca. To može da dovede do nepovratne deformacije, defekta ili oštećenja proizvoda za koje kompanija Philips ne može da bude odgovorna. Boje za hranu mogu da izazovu gubitak boje delova. Ovaj proizvod može da se pere u mašini za sudove. Nemojte stavljati ovaj proizvod u zagrejanu rernu. Delove flašice nemojte dovoditi u dodir i nemojte ih stavljati na površine sa abrazivnim ili antibakterijskim sredstvima za čišćenje. Preporučujemo vam da zamenite čuče za hranjenje na svaku 3 meseca. Držite čuče za hranjenje u suvoj, pokrivenoj posudi. Nemojte ostavljati čuče za hranjenje na direktnoj sunčevoj svetlosti ili toploti, niti je ostavljati u sredstvu za dezinfekciju (rastvoru za sterilizaciju) duže nego što je potrebno jer to može oslabiti čuče.

Kompatibilnost
Čuče za zamenu su dostupne odvojeno. Da biste saznali više o odabiru čuče koja najbolje odgovara vašoj bebi, posetite **www.philips.com/avent**. Ovi delovi flašice su kompatibilni samo sa čuđama Philips Avent Natural.

Držać

Ako su vam potrebne informacije ili podrška, posetite **www.philips.com/support**.

БЪЛГАРСКИ

Прочетете внимателно всички инструкции преди употреба. Запазете ръководството за потребителя и опаковката на продукта за бъдещи справки.

За безопасността и здравето на вашето дете ВНИМАНИЕ!

- Непрекъснато и продължително смукане на течности ще доведе до кaries.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.
- Избягвайте при първите признаци на увреждане или дефект.
- Съхранявайте компонентите, които не се използват, извън обсега на деца.
- Никога не прикрепвайте към шнурове, панделки, дантели или свободни части от дрехи. Детето може да бъде удушено.
- Никога не използвайте биберони за хранене като биберон-залъгалка.
- Винаги използвайте този продукт под надзор на възрастни.

Не е препоръчително да използвате микровълнова фурна за подгряване на бебешки храни и напитки. Микровълновите фурни могат да унищожат ценни хранителни съставки в храните/напитките и да доведат до локализираня високи температури. Ако решите да използвате микровълновата, се погрижете да разбъркате затоплената храна/напитка, за да постигнете равномерно разпределение на температурата, и проверявайте температурата преди сервиране. Поставайте съда в микровълновата фурна без пръстена за завинтване, биберона и капачката. Не позволявайте на деца да си играят с малки части, нито да вървят/тичат, докато използват бутлици. Винаги извършвайте съхранята, която е останала след храненето. Преди всяка употреба проверявайте и дръните биберона за хранене във всички посоки. Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.

Пред първата употреба

Разглобете всички части, почистете и след това стерилизирайте частите, като ги поставите във вряла вода за 5 минути, или стерилизирайте с помощта на стерилизатор Philips Avent. Така ще осигурите хигиена.

Сглобяване

Уверете се, че биберонът за хранене е издърпан докрай през пръстена за завинтване, както е показано на изображението (фиг. 1, 2).

Почистване и съхранение

Почистете всички части преди всяка употреба за осигуряване на хигиена. След всяка употреба разглобете всички части, измийте с топла сапунена вода, отстранете хранителните остатъци и изплакнете обилно. Ако използвате четка за почистване на върха на биберона за хранене, го почистете възможно най-внимателно, за да избегнете повреда. След това стерилизирайте с помощта на стерилизатор Philips Avent или изварявайте във вода за 5 минути. Непременно измийте ръцете си старателно и внимавайте повърхностите да са чисти преди контакт със стерилизирани компоненти. По време на стерилизирането не е позволено частите да докосват страната на тенджерата. Това може да причини непоправима деформация, дефект или повреда на продукта, за които Philips не носи отговорност. Оцветители за храна могат да предизвикат обезцветяване на частите. Този продукт е подходящ за съдомиялна машина. Не поставяйте продукта в загрята фурна. Не позволявайте частите на бутилката да се допират за дълго време и изплаквайте с абразивни или антибактериални препарати за почистване. Препоръчваме да сменяте бибероните за хранене на всеки 3 месеца. Съхранявайте бибероните за хранене в сух затворен съд. Не оставяйте биберона за хранене на пряка слънчева светлина или при висока температура и не го оставяйте в дезинфектант (стерилизиращ разтвор) по-дълго от препоръчаното време, тъй като това може да намали здравината му.

Съвместност

Резервните биберони се предлагат отделно. За да научите повече за избора на подходящ биберон за вашето бебе, посетете ни на **www.philips.com/avent**. Тези бутилки са съвместими само с бибероните Philips Avent Natural.

Поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете **www.philips.com/support**.

МАКЕДОНСКИ

Внимателно прочитајте ги сите упатства пред употреба. Чувајте го прирачникот за корисникот и пакувањето на производот за идна референца.

За безбедноста и здравјето на вашето дете ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

- Постојано и долго ишање течности предизвикува расипување на забите.
- Секогаш проверувајте ја температурата на храната пред хранењето.
- Фрлете ја при првите знаци на оштетување или ослабување.
- Деловите што не се користат, чувајте ги надвор од дофатот на деца.
- Никогаши не прикачувајте за кабли, ленти, врвки или слободни делови на облека. Детето може да се задави.
- Никогаши немојте да ги користите чуците за хранење како чуци за смирување.
- Секогаш користете го овој производ под надзор на возрастни деца.

Не се препорачува загревање на бебешката храна и пијалаци во микробранова печка. Микробрановите може да уништат некои вредни хранливи материји во храната/напитците, а може и предизвика високи температури во одредени делови. Ако се одлучите да користите микробранова печка, особено внимавајте ја да мешате загреаната храна/пијалаци за да се обезбеди рамномерна rasppeдeлбa на топлината и проверувајте ја температурата пред да ја послужите храната. Ставете го садот во микробранова само без прстенот на навртување, чуцата и капачето. Не дозволувајте детета да си играат со малите делови или да бодат/тичат додека ги користат шишињата. После хранењето, преостанатото мажино млеко секогаш треба да се фрла. Проверете пред секое користење и повлечете ја чуцлата за хранење во сите насоки. Фрлете ја при првите знаци на оштетување или ослабување.

Пред првата употреба

Расклопете ги сите делови, исчистете ги и стерилизирајте ги во вода што врие 5 минути или користете го стерилизаторот на Philips Avent. Со тоа ќе обезбедувa хигиена.

Склопување

Осигурете се дека чуцлата за хранење е целосно повлечена низ прстенот за навртување како што е прикажано на сликата (Сл. 1, 2).

Чистење и складирање

Чистете ги сите делови пред секое користење за да се одржи соодветна хигиена. По секое користење, расклопете ги сите делови, измијте ги во топла насапунета вода, отстранете ги остатоците од храна и темелно исплакнете ги. Ако користите четка за чистење на врвот на чуцлата за хранење, користете ја што е можно внимателно за да избегнете оштетување. Потоа, стерилизирајте со врнење во вода 5 минути или користете го стерилизаторот на Philips Avent. Осигурете се дека рацете ви се темелно измиени и дека површините се чисти пред да се допрат со стерилизираните делови. За време на стерилизирањето со врнење во вода, внимавајте делови да не ги допират ѕидовите на тенџерето. Тоа може да предизвика деформации на секои делови, дефекти или оштетувања за кои Philips не е одговорен. Боите за храна мора да ја променат бојата на деловите. Овој производ може да се чисти во машина за миене садови. Производот не го ставајте во загреана рерна. Не дозволувајте деловите од шишето да дојдат во контакт или да се стават на површини со антибактериски или абразивни средства за чистење. Препорачуваме да се зменуват чуцлата за хранење на секои 3 месеци. Чувајте ги чуците за хранење во сув, покrien сад. Немојте да оставате чуцла за хранење на директна сончева светлина или топлина и не ја оставајте во средство за дезинфекција (раствор за стерилизација) подолго од препорачаното затоа што ова може да ја ослабе чуцлата.

Компатибилност

Резервните чуци се достапни одделно. За да дознаете повеќе за избирањето на правилната чуца за вашето бебе, посетете **www.philips.com/avent**. Овие делови од

шишето се компатибилни само со чуци на Philips Avent Natural.

Поддршка

Ако ви треба поддршка, одете на **www.philips.com/support**.

РУССКИЙ

Перед использованием внимательно прочитайте все инструкции. Сохраните руководство пользователя и упаковку изделия для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Безопасность и здоровье ребенка

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Не следует снимать соску/носик в сладкой жидкости или лекарственных препаратах, это может привести к разрушению зубов у ребенка.
- Перед кормлением обязательно проверяйте температуру питания.
- При первых признаках повреждения или износа изделие необходимо заменить.
- Неиспользуемые части изделия храните в недоступном для детей месте.
- Не вешайте изделие на шнурки, ленты, шнурки или свободные тельги одежды. Это может привести к удушению ребенка.
- Никогда не используйте соски для бутылочек в качестве пустышек.
- Изделие следует использовать под контролем взрослых.

Не рекомендуется использовать микроволновую печь для подогрева напитков или питания для малыша. Микроволны могут разрушить ценные питательные вещества в продуктах и выплатах, а также вызывать неравномерный нагрев. Если вы решили использовать микроволновую печь, будьте особенно внимательны и размешивайте нагретые продукты или напитки, чтобы обеспечить равномерное распределение тепла, и проверяйте температуру перед подачей на стол. Помещайте контейнер в микроволновую печь без фиксирующего колца, соски и крышки. Не позволяйте детям играть с мелкими деталями изделия или пользоваться бутылочками во время ходьбы или бега. Всегда выливайте остатки молока, оставшие после кормления. Перед каждым использованием внимательно проверяйте изделие, растягивайте соску во всех направлениях. При первых признаках повреждения или износа изделие необходимо заменить.

Перед первым использованием

Отсоедините все детали, очистите их, а затем простерилизуйте, поместив в кипящую воду на 5 минут или простерилизуйте с помощью стерилизатора Philips Avent. Это обеспечит гигиеническую чистоту изделия.

Сборка

Убедитесь, что соска полностью выдвинута через фиксирующее кольцо, как показано на рисунке (рис. 1, 2).

Очистка и хранение

В целях гигиены промывайте все детали перед каждым использованием. После каждого использования изделие необходимо полностью разобрать, промыть в теплой мыльной воде, удалить все остатки пищи и тщательно ополоснуть. Если вы используете щетку для очистки кончика соски, проводите очистку как можно аккуратнее, чтобы избежать повреждений. Затем стерилизуйте изделие с помощью стерилизатора Philips Avent или прокипятите его в течение 5 минут. Перед контактом со стерилизованными деталями обязательно вымойте руки и очистите поверхность. При стерилизации в кипящей воде не допускайте касания деталей боковых стенок кастрюли. Это может привести к необратимой деформации изделия, дефектам или повреждениям, за которые компания Philips не несет ответственности. Под воздействием пищевых красителей цвет детали может измениться. Это изделие можно мыть в посудомоечной машине. Не помещайте изделие в нагретую духовку. Не очищайте детали бутылочки с помощью абразивных или агрессивных чистящих средств и не допускайте соприкосновения деталей с такими средствами. Соски для бутылочек рекомендуется заменять каждые 3 месяца. Храните соски для кормления в сухом закрытом контейнере. Не подвергайте соску при хранении воздействию прямых солнечных лучей и тепла, не оставляйте в растворе дезинфицирующего средства дольше рекомендованного времени; несоблюдение этих условий может привести к повреждению соски.

Совместимость

Сменные соски приобретайте отдельно. Дополнительные рекомендации по выбору подходящей соски для вашего малыша см. на веб-сайте **www.philips.com/avent**. Эти детали бутылочки совместимы только с сосками Philips Avent серии Natural.

Поддержка
Для получения поддержки или информации посетите веб-сайт **www.philips.com/support**.

УКРАЇНСЬКА

Уважно ознайомтеся з усіма інструкціями перед використанням. Зберігайте цей посібник користувача та упаковку виробу для майбутньої довідки.

Для безпеки та здоров'я вашої дитини ОБЕРЕЖНО!

- Постійне та тривале смокання рідин призводить до псування зубів.
 - Перш ніж годувати дитину, завжди перевіряйте температуру їжі.
 - У разі виявлення найменших ознак пошкодження виріб потрібно викинути.
 - Усі частини, що не використовуються, тримайте в місці, недоступному для дітей.
 - Ніколи не підіймайте соску до шнурів, стрічок, мережив чи окремих частин одягу, адже це може стати причиною задусення дитини.
 - У жодному разі не користуйтеся сосками для годування як пустышками.
 - Цим виробом слід користуватися лише під наглядом дорослих.
- Не рекомендовано розігрівати дитячу їжу та напої в мікрохвильовій печі. Мікрохвилі можуть руйнувати важливі поживні речовини їжі та напові і перегрівати окремі ділянки. Будьте обережні, якщо підігріваєте їжу в мікрохвильовій печі. Перемішуйте підігріту їжу для рівномірного розподілу тепла та перевіряйте температуру перед подачею на стіл. Ставте в мікрохвильову піч лише емніст, без кільця з отвором, соски та кришки. Не дозволяйте дитині гратися з дрібними частинками або ходити чи бігати з плісчечками під час годування. Вивчайте механізм, що залишилося після годування дитини. Перед кожним використанням вироб слід перевіряти та потягнути соску для годування у всіх напрямках. У разі виявлення найменших ознак

пошкодження виріб потрібно викинути.

Перед першим використанням
Відізнайте всі частини та прокип'ятіть їх у воді протягом 5 хвилин або простерилизуйте в стерилизаторі Philips Avent. Це потрібно для гігієни.

Зберігання

Переконатися, що соску для годування повністю просушено через кільце з отвором, як показано на рисунку (рис. 1, 2).

Чищення та зберігання

Мийте всі частини перед кожним використанням. Це потрібно для гігієни. Після кожного використання розбирайте всі частини, мийте їх теплою водою з милом, видаляйте будь-які залишки їжі та ретельно полощіте. Якщо ви використовуєте щітку для очищення кончика соски для годування, онщуйте його якомога обережніше, щоб уникнути пошкождень. Простерилизуйте частини в стерилизаторі Philips Avent або прокип'ятіть їх у воді протягом 5 хвилин. Перш ніж торкатися простерилизованих частин, добре вийміть руки і перевірте, чи поверхні чисті. Під час стерилізації стежте, щоб ніші частини не торкалися стінок ємності. Інакше це може призвести до незворотної деформації, появи дефектів чи пошкодження виробу, за які Philips не нестиме відповідальності. Харчові барвники можуть спричинити зміну кольору складових набору. Цей виріб можна мити в посудомийній машині. Не ставте виріб у розігріту піч. Не ставте частини пляшечки на поверхні з антибактеріальними чи абразивними миючими засобами та не торкайтеся ними таких поверхонь. Радимо міняти соски для годування кожні 3 місяці. Соски для годування потрібно зберігати у сухому закритому контейнері. Не залишайте соску для годування під прямими сонячними променями, біля джерел тепла чи в дезінфікувальних засобах (стерилізувальних розчинах) довше рекомендованого часу, оскільки це може її пошкодити.

Сумісність

Запасні соски можна придбати окремо. Щоб дізнатися більше про те, як правильно вибрати соску для дитини, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/avent**. Ці деталі пляшечки сумісні тільки із сосками Philips Avent Natural.

Підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support**.

ҚАЗАҚША

Қолданар алдында барлық нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Пайдаланушы нұсқаулығы мен өнім қорабын болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Балаңыздың қауіпсіздігі мен денсаулығы үшін

АБАЙЛАҢЫЗ!

- Сүйіктықтарды тоқтаусыз және ұзақ уақыт бойы сору тiстiң бұзылуын тудырады.
- Тамақтандыру алдында тамақтың температурасы тексерiнiз.
- Зәқым немесе тозу белгiлерi байқалған кезде лактырып тастаңыз.
- Барлық пайдаланылмайтын компоненттердi балалар қолы жетпейтiн жерде ұстаңыз.
- Сымдарға, таспааларға, бауларға немесе кiмнiң бос балектерiне ешқашан тiркемеңiз. Бала тұншығы мүмкiн.
- Емiзiктi ешқашан тыншандырығыш емiзiк ретiнде пайдаланбаңыз.
- Бұл өнiмдi үнемі ересектер бақылауымен пайдаланыңыз.

Собдiн тағамын немесе сусындырған жылыту шнi микротолқындар пештi пайдаланбаған дұрыс. Микротолқындар пештер тағамның/сусынның құрманыдағы қанбiр элементтердi бұлдыру мүмкiн және онда кейбір жерлерi қатты қызуы мүмкiн. Егер микротолқындар пештi пайдаланатын болып шешенiз, қыздыр бiркелкi таралуы үшін тағамды/сусынды жәкысип аларастарының, сосын тамақтандырудың алдында температурасын тексерiнiз. Контiнердi микротолқындар пешке бұранда сақинасыз, емiзiксi және қақпақсыз қана салыңыз. Бетелкелердi қолданған балалардың ұсақ бөлшектерi ұстап ойнауына, жүруiне немесе жүгiруiне уақт бермеңiз. Емiздeу кейiн қалған сүт қалдығын мiндеттi түрде тәрiп тастаңыз. Әрбiр пайдалану алдында тексерiп, емiзiктi барлық бағытта тәрiптей көрiңiз. Зәқым немесе тозу белгiлерi байқалған кезде лактырып тастаңыз.

Бiрiншi рет пайдалану алдында

Барлық бөлшектi шығарып, тазалап, қайнаған суға 5 минутқа салыңыз немесе Philips Avent стерiлизаторы арқылы зарарсыздандырыңыз. Бұл — гигиенаны қамтамасыз ету шн қажеттi қадам.

Құрастыру

Емiзiк кескiнде көрсетiлгендей бұранда сақина арқылы толық тартылғанын тексерiңiз (1, 2 сур.).

Тазалау және сақтау

Гигиенаны қамтамасыз ету үшін әр қолданы алдында барлық бөлшекті тазалаңыз. Әр қолданыстан кейін барлық бөлшектер шығарып, жылы сабынды суда жуып, тағам қалдықтарын кетіріп, дұрыстап шайыңыз. Емiзiктiң ұшын тазалау үшін шетқаны пайдалансаңыз, оны зақымдап алмай, мүмкiндiгiне аябайлап тазалаңыз. Одан кейiн Philips Avent стерилизаторымен зарарсыздандырыңыз немесе 5 минут қайнатыңыз. Зарарсызданған компоненттердi ұстар алдында, қолыңыздың жылылығын және беттердi тазартып тексерiңiз. Қайнаған сусын зарарсыздандыру кезiнде бөлшектер табаны бүйiрiне тiмейтiн тексерiңiз. Бұл Philips компаниясы жауапты бола алмайтын өнiмдiң түзелмес деформациясына, ақауына немесе зақымдына себеп болуы мүмкiн. Тамақтың түстерi бөлшектердi түссiздендiруге мүмкiн. Бұл өнiмдi ыдыс жуғыш машинада жууға болады. Өнiмдi қызып тұрған пешке салмаңыз. Абразивтi немесе бактериядан тазалатын агенттердi бар беттерге бетелкi бөлшектерiн тiгiзбегiн емесе қоймаңыз. Емiзiктiрдi 3 ай сайын ауыстыруды ұсынамыз. Емiзiктiрдi құрғақ, жабық ыдыста сақтаңыз. Емiзiктi күннiң сәулесi түсетiн немесе ыстық болатын жерде, сондай-ақ зарарсыздандыру құралында (стерильдеу ертiндiсiнде) ұсынылған уақыттан ұзақ қалдырмаңыз, әйтпесе емiзiк жұмысары кетедi.

Үйлесiмдiлiгi

Ауыстырылатын емiзiктер бөлек сағылады. Нәрестенiң үшiн дұрыс емiзiктi таңдау туалаы қосымша ақпаратты **www.philips.com/avent** веб-сайтынан қараңыз. Бұл бетелке бөлшектерi тек Philips Avent Natural емiзiктерiмен үйлесiмдi.

Қолдау көрсету

Ақпарат немесе қолдау қажет болса, **www.philips.com/support** веб-сайтына кiрiңiз.